

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 5 (1943)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

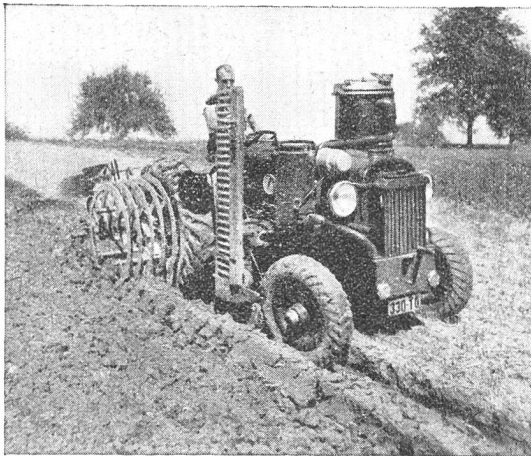
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Rotax“

Nouvelle herse à tracteur
Labourer et herser à fond
en une seule opération!

SA 7158 Z

„Rotax“ Traktoregge

⊕ Pat., ausl. Pat. angem.

Das idealste Anbaugerät für Radtraktoren
aller Fabrikate erwirkt

Pflügen und Eggen in EINEM Arbeitsgang

Vollautomatisch, ohne wesentlichen
Brennstoffverbrauch

Zwangsläufig, je nach Furchentiefe

**Richtige und tiefe Verarbeitung der
Furche.**

Einfachste Montage vermittelt Steckachse.
Kein Abmontieren des Mähapparates nötig.

Prospekte und unverbindliche Auskunft von

E. Herzog-Blattner, Zürich 10

Winzerstrasse 63 Tel. 6 77 69



Original-
Bestandteile
auch gebrauchte
Spez. Reparatur-
Werkstätte
(auswärts mit 2
Reparaturwagen)
Schweissarbeiten
Trakt.-Zubehör
Niederdruckräder
Mähapparate etc.
Imbert Holzgas-
Generatoren
Elektr. Anlasser

**Touring
Motor AG.
Solothurn**

Telephon 2 22 22

Zu verkaufen schwerer
2-Rad-Anhänger

für Traktor, doppelt be-
reift, 4 t Nutzlast, mit
grosser Ladebrücke.

Ernst Hoegger, Auto-
reparaturwerkstätte,
Gossau (St. G.). SA 4289 St

**Öl sparen!
Motor schonen!**

besonders bei Generator-
betrieb, durch Einbau des

FRAM

Ölgenerators

Viele Referenzen
Preis Fr. 108.—
Macht sich in kurzer Zeit
bezahlt.

Prospekte durch

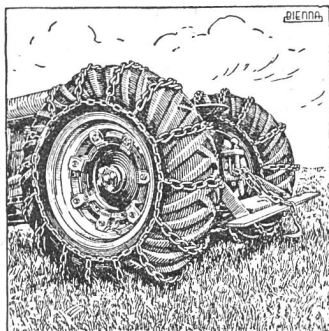
SERVATECHNIK

Zürich, Utoquai 25
Telephon 4 47 70

Zu kaufen gesucht
1 Traktor-Langholzanhänger
5 T, neu oder gebraucht.
Offerten unter Chiffre
SA 300 X an Schweizer-
Annoncen AG., Basel.

Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren**
und **Motormäher** mit Gummibe-
reifung in zweckmäßiger, solider
Ausführung und genau passend



Beste Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 12257 J
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Aus Liquidation sofort
zu verkaufen SA 9570 X

**1 Einachser-Trak-
tor-Anhänger**

Zwillingsbereifung, 32x6,
3-Seiten-Kipperbrücke.

Inhalt: 2,65 m³, mit Wirz-
Kipper-Pumpe, sowie

**1 Einachser-
Kastenwagen**

Einfachbereifung, 32x6,
Inhalt: 1,45 m³. Nähere Aus-
kunft durch **F. Schäublin-
Diehl, Waldenburg** (BL)

Pneus

Schläuche
für
Traktoren
und Autos etc.

vulkanisiert

Pneuba, H. Weber

Pneuhaus, Basel
Grosspeterstr. 12

Tel. 4 63 41 SA X



Jeder Unfall...

bedeutet einen materiellen Verlust.
Versichern Sie sich zur rechten Zeit.

„**WAADTLÄNDISCHE**“
Versicherung auf Gegenseitigkeit
Lausanne

Jährliche Gewinnverteilung an die Genossenschafter

Tausch und Verkauf

von erstklassigen

Traktoren

für Landwirtschaft u. Industrie
ausgerüstet mit
**fabrikneuen
Generatoren**

Unverbindl. Besichtigung bei
Titan Autoservice AG.
Zürich, Badenerstrasse 527
Tel. 7 07 77 SA 6915 Z
Spezialwerkstätte für sämt-
liche Generator-Einbauten.

Zu kaufen gesucht
10—22 PS. MARKEN-

Traktor

mit guter Luftbereifung
(Stollen) PETROL oder
HOLZGAS SA 3064 Z

Offerten an
Postfach 80 Oerlikon

Zu verkaufen

1 Original-
Bührer 6 Zyl.

Landwirtschaftstraktor,
alles wie neu, mit neuestem
„Kaiser“-Generator.

Zu besichtigen: Titan AG.
Zürich, Badenerstr. 527,
Tel. 7 07 77 SA 7215 Z

Zu verkaufen
einige neuere

Landw. Traktoren

erste Marken, auf Pe-
trol oder Holzgas mit
allem Zubehör SA 3064 Z
Preis und Konditionen günstig

L.HONEGGER, Garage
Zürich II, Telephon 6 85 24
Winterthurerstr. 344



Hurlimann
Diesel-Holzgas-Traktor mit Motoregge

Des Landwirts starke Waffe im Kampf um die Ernährung des Schweizer Volkes

DIESELTRAKTOREN 40PS und 70PS HOLZGASTRAKTOREN 30PS und 50PS
HANS HÜRLIMANN, TRAKTOREN- & MOTORENWERK, WIL (St.G.)

Comptoir Suisse

Lausanne 11.-26. Sept. 1943

Halle IV **Stand 863** Telefon 3 53 02

Intern 158

Einfaches Billett gilt für Rückfahrt.

SA 764 St.



Pneuräder
mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.
Preisliste P-R. 24
Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T



Automatischer Ausklinker † Pat. 201.877
für Traktorflug

Kein Zerreißen des Pfluges bei aussergewöhnl. Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates **nur Fr. 65.-**. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen. Ueber 400 Apparate im Gebrauch. SA 302 Lz

S. Kurmann, Rüdswil b/ Ruswil (Luzern)
Schmiedmeister, Telefon 6 64 88
NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.



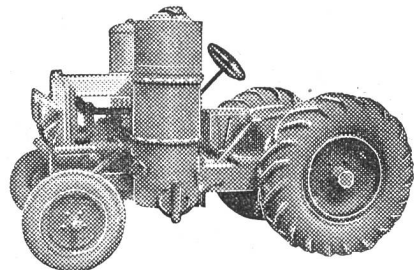
Jetzt geh' ich aber doch zum
MINDER
dann hören diese lästigen Betriebsunterbrüche endlich auf.

Traktor-Reparaturen
zuverlässig, fachgemäss und preiswert

GEBR. MINDER A.-G., ZOLLIKOFEN
Mechanische Werkstätte
Tel. 4 70 66

Mitglied des Traktor-Verbandes

SA 9262 B



Vor der Anschaffung eines
Holzgas- oder Dieseltraktor
Anhänger und Pneuwagen
verlangen Sie unverbindlich Offerte von

JOHANN NEUHAUS, Traktorenfabrik, Beinwil b. Muri
Telephon 8 21 77

(Aargau)

SA 9097 A



Wo Schneeketten und hohe Profile versagen, sind
Patent-Ackerstollen-Ketten
† Pat. 216287 SA 450 Lz
unentbehrlich. (Im Moosboden, sumpfigen Gelände, bei stark gedüngtem (Mist), nassem Wiesland, hohem Schnee etc.) Über 180 Paare im Betrieb.

Verlangt ausführlichen Prospekt u. Zeugnisse v. Fabrikanten
Garage **Burkhardt** Sursee Tel. 241

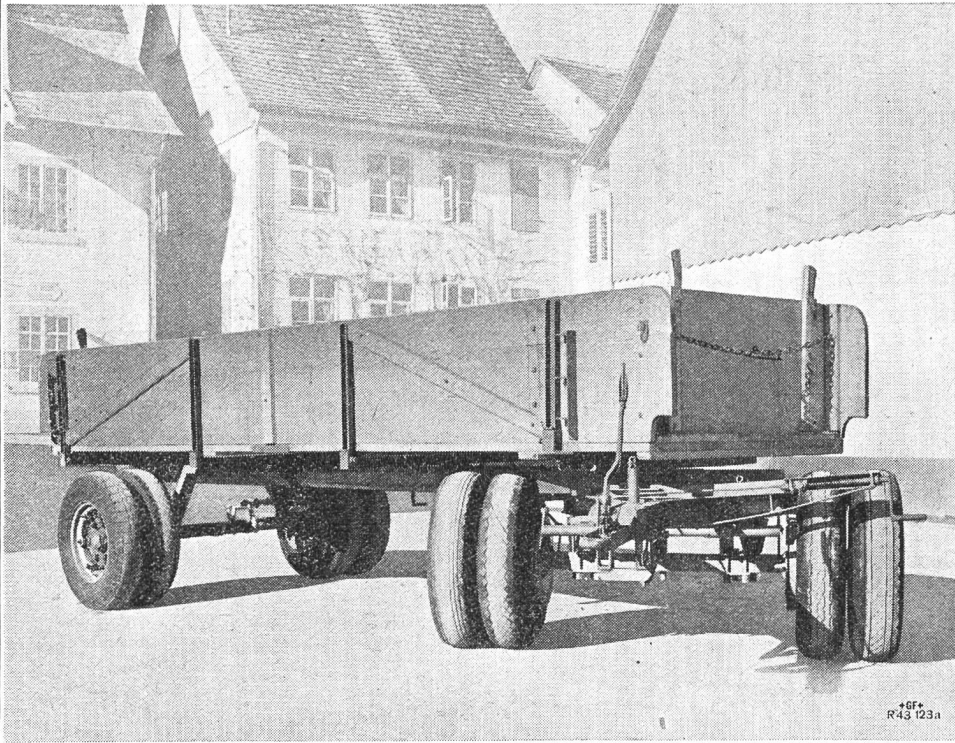
Traktoren-Treibstoffe

Benzin-Gemisch
Traktoren-Treibstoff rot
Diesel-Gemisch II f. Dieseltraktoren
Holzkohle, generatorfertig, trocken, sauber, alle Körnungen, auch grob für Bett
Gasholz, gesund, trocken, sauber, gross- und kleinstückig

ferner: **TRAKTORENÖL** und **GETRIEBEFETT**
liefert in besten Qualitäten:

EMIL SCHELLER & CIE. ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT - Telephon 2 68 60

SA 6624 Z



+GF+

**Doppelräder
mit PW-Reifen**

**für Gespannwagen
u. Motoranhänger**

*Verlangen Sie Vorschläge
von Ihrem Lieferanten*

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Telephon 5 30 21

SA 6795 Z

R 65948



DER TRAKTOR

**VEVEY-
HOLZGAS**

für
Landwirtschaft
und
Industrie

Leistung 40 PS.
Holzgasgenerator

Einfaches Anlaufen
ausschliesslich mit Holzgas

Die andern Eigenschaften sind
gleich wie beim

Vevey-Diesel-Traktor

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

COMPTOIR SUISSE LAUSANNE, HALLE IV, STAND 825

SA 1079 L